



KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

Bruksela, dnia 7.2.2007
KOM(2007) 48 wersja ostateczna

2007/0021 (CNS)

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

**wprowadzające odstępstwo od rozporządzenia (WE) nr 2597/97 w odniesieniu do mleka
spożywczego wyprodukowanego w Estonii**

(przedstawiony przez Komisję)

UZASADNIENIE

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2597/97 ustanawia wspólne zasady dotyczące produkcji i wprowadzania do obrotu mleka spożywczego.

Biorąc pod uwagę przyzwyczajenia konsumentów oraz różne wnioski złożone przez państwa członkowskie, niektórym z nich przyznano odstępstwa od rozporządzenia Rady (WE) nr 2597/97 w odniesieniu do zawartości tłuszczu w mleku spożywczym. W chwili obecnej dziesięć państw członkowskich korzysta z takich odstępstw, przy czym wszystkie odstępstwa, z wyjątkiem odstępstwa przyznanego Estonii, są ważne do 2009 r.

Odstępstwo od rozporządzenia Rady (WE) nr 2597/97 w odniesieniu do mleka spożywczego o zawartości tłuszczu 2,5 % przyznano Estonii na okres do dnia 30 kwietnia 2007 r. Odstępstwo to dotyczy wymogu stosowanego do mleka pełnego (minimalna zawartość tłuszczu 3,5 %). Około 93 % produkowanego i spożywanego w Estonii mleka spożywczego stanowi mleko o zawartości tłuszczu 2,5 %. W Estonii do obrotu wprowadzać można jedynie mleko o zawartości tłuszczu 2,5 %.

Powód, dla którego Estonii przyznano odstępstwo od rozporządzenia Rady (WE) nr 2597/97 tylko na okres do dnia 30 kwietnia 2007 r., a nie jak w przypadku innych państw członkowskich do 2009 r., miał raczej charakter polityczny i prawny. W trakcie negocjacji w sprawie przystąpienia, Estonia planowała wystąpić o odstępstwo podobne do tego, jakie obowiązywało w Finlandii i Szwecji, ale zważywszy, że okres przejściowy dla tych państw miał skończyć się w 2004 r., kwestii tej nie uznano za priorytet. Jednakże po zakończeniu negocjacji akcesyjnych okazało się, że Finlandii i Szwecji przedłużono okres obowiązywania odstępstwa do 2009 r. oraz że niektóre państwa przystępujące wystąpiły o przyznanie im podobnego okresu przejściowego. Po przystąpieniu Estonia znalazła się więc wśród państw członkowskich, które korzystają z odstępstw przyznanych im do 2009 r.

W związku z tym w 2004 r. Estonia zwróciła się do Komisji o rozważenie możliwości przyznania jej odstępstwa od rozporządzenia Rady (WE) nr 2597/97. Mając na względzie art. 41 Aktu Przystąpienia, Komisja przyjęła następnie rozporządzenie (WE) nr 749/2004 przyznające Estonii odstępstwo na okres trzech lat stanowiący pod względem prawnym maksymalny okres, w którym mogły być stosowane środki przejściowe na mocy wspomnianego artykułu.

Ostatnio Estonia ponownie skierowała do Komisji wniosek o zaproponowanie przedłużenia okresu obowiązywania odstępstwa co najmniej do końca okresu przejściowego przyznanego innym państwom członkowskim (30 kwietnia 2009 r.).

W związku z powyższym, okres obowiązywania odstępstwa w Estonii należałoby przedłużyć do dnia 30 kwietnia 2009 r.

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

wprowadzające odstępstwo od rozporządzenia (WE) nr 2597/97 w odniesieniu do mleka spożywczego wyprodukowanego w Estonii

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 37,

uwzględniając opinię Komisji,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego¹,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W drodze odstępstwa od rozporządzenia Rady (WE) nr 2597/97 z dnia 18 grudnia 1997 r. ustanawiającego dodatkowe zasady w sprawie wspólnej organizacji rynku mleka i przetworów mlecznych w odniesieniu do mleka spożywczego², rozporządzenie Komisji (WE) nr 749/2004 z dnia 22 kwietnia 2004 r. ustanawiające środki przejściowe w odniesieniu do mleka spożywczego wyprodukowanego w Estonii³ przewiduje, że wyprodukowane w Estonii mleko spożywcze o zawartości tłuszczu 2,5 % może być dostarczane lub sprzedawane w Estonii. Odstępstwo to wygasa z dniem 30 kwietnia 2007 r.
- (2) Mając na względzie z jednej strony przyzwyczajenia konsumentów w Estonii i trudności w dostosowaniu do przepisów wspólnotowych oraz z drugiej strony fakt, że podobne odstępstwa w wielu państwach członkowskich wygasną z dniem 30 kwietnia 2009 r., należy przedłużyć okres obowiązywania odstępstwa umożliwiającego dostarczanie lub sprzedawanie wyprodukowanego w Estonii mleka spożywczego o zawartości tłuszczu 2,5 %,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W drodze odstępstwa od art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 2597/97 wyprodukowane w Estonii mleko spożywcze o zawartości tłuszczu 2,5 % może być dostarczane lub sprzedawane w Estonii zgodnie z art. 2 ust. 1 tego rozporządzenia.

¹ Dz.U. C ... z ..., str.

² Dz.U. L 351 z 23.12.1997, str. 13. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1602/1999 (Dz.U. L 189 z 22.7.1999, str. 43).

³ Dz.U. L 118 z 23.4.2004, str. 5.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie obowiązuje do dnia 30 kwietnia 2009 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia

*W imieniu Rady
Przewodniczący*

OCENA SKUTKÓW FINANSOWYCH				
1. LINIA BUDŻETOWA: 05 02 12			ŚRODKI (AL/PDB 2007): EUR 587 000 000	
2. TYTUŁ: Rozporządzenie Rady wprowadzające odstępstwo od rozporządzenia (WE) nr 2597/97 w odniesieniu do mleka spożywczego wyprodukowanego w Estonii				
3. PODSTAWA PRAWNA: Artykuł 37 Traktatu.				
4. CELE: Przedłużenie do dnia 30 kwietnia 2009 r. obowiązującego obecnie odstępstwa umożliwiającego produkowanie lub wprowadzanie do obrotu jako mleka pełnego mleka spożywczego o zawartości tłuszczu 2,5 %, zamiast wymaganej minimalnej zawartości 3,5 %.				
5. SKUTKI FINANSOWE	OKRES 12 MIESIĘCY (w milionach EUR)	BIEŻĄCY ROK BUDŻETOWY 2007 (w milionach EUR)		KOLEJNY ROK BUDŻETOWY 2008 (w milionach EUR)
5.0 WYDATKI – PONIESIONE Z BUDŻETU WE (REFUNDACJE/SKUP INTERWENCYJNY) – WŁADZE KRAJOWE – INNE	p.m.	p.m.		p.m.
5.1 DOCHODY – ZASOBY WŁASNE WE (OPŁATY WYRÓWNAWCZE/NALEŻNOŚCI CELNE) – KRAJOWE	–	–		–
	2009	2010	2011	2012
5.0.1 KRAJOWE SZACOWANE WYDATKI	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
5.1.1 SZACOWANE DOCHODY	–	–	–	–
5.2 METODA OBLICZENIOWA: –				
6.0 CZY PROJEKT MOŻE BYĆ FINANSOWANY ZE ŚRODKÓW PRZEWIDZIANYCH W ODPOWIEDNIM ROZDZIALE BIEŻĄCEGO BUDŻETU?				TAK NIE
6.1 CZY PROJEKT MOŻE BYĆ FINANSOWANY POPRZECZ PRZESUNIĘCIE POMIĘDZY ROZDZIAŁAMI BIEŻĄCEGO BUDŻETU?				TAK NIE
6.2 CZY WYMAGANY BĘDZIE BUDŻET DODATKOWY?				TAK NIE
6.3 CZY ŚRODKI TRZEBA BĘDZIE PRZEWIDZIEĆ W KOLEJNYCH BUDŻETACH?				TAK NIE
UWAGI: Wniosek ma na celu przedłużenie okresu obowiązywania istniejącego rozporządzenia i nie ma wpływu na budżet w porównaniu z wcześniejszymi latami. Jednakże nieprzedłużenie okresu obowiązywania odstępstwa i stosowanie w pełni norm dotyczących mleka spożywczego miałyby wpływ na rodzaj mleka wprowadzanego do obrotu w Estonii i tym samym na jakość tłuszczu mlekowego stosowanego w mleku spożywczym. Gdyby w wyniku tego doszło do zmniejszenia średniej zawartości tłuszczu, doprowadziłoby to niewielkiego wzrostu produkcji masła. Biorąc pod uwagę, że całkowite roczne spożycie mleka spożywczego w Estonii wynosi 75 000 – 80 000 ton, wzrost ten byłby bardzo ograniczony i wyniósłby co najwyżej maksymalnie kilkaset ton masła.				